43e Année - N° 3227. Le No 0,25 c. Paraît le Samedi 29 Août 1931

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sports - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
DOUZE francs par an
Etranger, port en sus.
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron N° 117. C. - C Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M. - Pascal LIEUTIER
— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, Paris, 2e
et au Bureau du Journal

— ANNONCES —
Judiciaires (la ligne).....1,25
Réclames (la ligne).....1,50
Commerciales (la ligne).1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

L'œuvre du citoyen Galici

Poursuivant sa tournée dans le canton notre dévoué Conseiller Général après s'être rendu à Mison où il a étudié sur place les projets de rectification, d'élargissement et de construction de chemin ainsi que le projet de terrain de Sport des Armands, a visité successivement les communes d'Authon, de St-Geniez de Dromont et d'Entrepierres, accompagné d'un technicien de haute valeur de l'Administration des Ponts et Chaussées.

Ces messieurs ont été reçus à Authon par le dévoué Maire M. Célestin Nury qui a exprimé toute sa satisfaction à notre Conseiller Général pour la remise en état des chemins de la commune actuellement en cours. Deplus il a été décidé qu'un projet d'amélioration des tournants serait dressé d'urgence sur le chemin de grande communication No 3 entre le village d'Authon et le hameau de Briançon et cela sans préjudice du projet d'amélioration du même chemin entre St-Geniez et Authon actuellement sur le chantier et s'élevant à la somme de 240.000 fr.

La population d'Authon sait qu'elle peut compter sur le dévouement du citoyen Galici pour faire inscrire le projet au programme de 1932.

A St-Geniez de Dromont M. Jourdan le distingué Maire voulut bien accompagner ces Messieurs qui allèrent étudier sur place le projet d'amélioration du chemin vicinal ordinaire No 3 entre St-Geniez et le hameau de Saurines. M. Latil Geniès, le dévoué adjoint fournit également tous les renseignements nécessaires à l'exécution du projet. Un travail d'ensemble d'amélioration de tous les chemins communaux et plus particulièrement le chemin du Bois fut également dressé. Enfin tous les renseignements nécessaires relatifs au projet d'adduction d'eau potable dans le village de St-Geniez furent également recueillis et le travail pourra sous peu entrer dans la période d'exécution.

M. le Maire de St-Geniez qui administre la commune avec tant de zèle et de dévouement tint à remercier au nom de la population tout entière le citoyen Galici de tout ce qu'il a obtenu pour la région de St-Géniez. Il tint surtout à leur exprimer combien ses administrés savaient gré à leur conseiller général d'avoir pu faire subventionner le courrier par le département et d'avoir rendu le service viable par la remise en parfait état de la route de Sisteron à Authon.

A Entrepierres le sympathique et dévoué Maire M. Roman reçut ces Messieurs avec l'amabilité qui lui est coutumière. Après entente avec eux il fut décidé qu'il convenait d'établir en premier lieu un projet d'amélioration des chemins vicinaux de la commune comprenant principalement :

a) Elargissement du C. V. O No 8 entre le chemin de G. C. No 3 et le village des Andrieux.

b) Reconstruction du pont sur le Riou du Jabron et rectification aux abords sur le C. V. O. No 8 au quartier des Meuniers.

Tous les renseignements techniques relatifs à ce projet furent aimablement fournis par l'aimable Maire M. Roman dont la compétence administrative n'a d'égale que le zèle désintéressé qu'il met au service de ses concitoyens.

M. Roman en termes particulièrement flatteurs exprima au citoyen Galici la satisfaction de la population tout entière pour le dévouement apporté par lui à la cause du canton tout entier et plus spécialement de la commune d'Entrepierres.

Au cours de cette seconde tournée notre Conseiller Général a éprouvé la plus grande et la plus légitime des satisfactions ; s'étant dévoué sans compter aux intérêts du canton tout entier il a eu cette grande joie de voir ses efforts reconnus par tous. Ses adversaires eux-mêmes, et nous le disons à leur louange, ont rendu hommage à l'activité, au zèle et au dévouement du citoyen Emile Galici.

C'est pour ce dernier la meilleure des récompenses, la seule qu'il ambitionnait.

UN ELECTEUR.

Appel à la population Sisteronnaise

De récents incendies ayant montré péremptoirement que la population Sisteronnaise était mal protégée contre le feu, quelques Sisteronnais ont pensé qu'il était temps de faire entrer dans la voie des réalisations pratiques une idée qui sommeillait depuis de longs jours dans tous les esprits : c'est l'achat d'une puissante moto-pompe.

Ce n'est point le moment de discuter dans le vide en se demandant pourquoi Sisteron s'est laissé devancer par d'autres localités voisines moins importantes. Le problème est simple : l'achat d'une moto-pompe s'impose, il faut y arriver.

C'est dans ce but qu'une réunion publique a été donnée à la Mairie le mardi 25 août. Il y a été décidé ce qui suit :

Sous le patronage des élus de la ville et sous la présidence d'honneur de M. le Maire, il est créé, à Sisteron, un comité chargé d'organiser une souscription publique à l'effet de recueillir les fonds nécessaires pour l'achat d'une moto-pompe.

Ce comité est ainsi constitué :

Président :

M. Audibert, Instituteur détaché au collège,

Membres :

Mme Massot-Devèze, Chevalier de la Légion d'Honneur
Mme Talon, négociante,

MM.

Donzion Charles, boucher
Brémond, sériciculteur, agent d'assurances
Revest Louis, ferblantier conseiller municipal
Michel Rullan. négociant en vins
Lieutier Pascal, imprimeur-libraire
Julien Elie, négociant en chaussures
Jourdan Alibert, boucher
Espinasse Ernest, mécanicien
Arnaud Gaston, cordonnier
Reymond, instituteur en retraite
Chaix Maurice, agent d'assurances
Arnaud Baptistin, président du syndicat du canal de Sisteron
Brouchon, pâtissier
Marguaillan Sylvain, mécanicien
Borel, hôtelier
Buès Guillaume, notaire, président du syndicat d'initiative
Acarias, employé au P. L. M.
Audibert Jean, boucher
Michel Aimé, fers
Colomb Raoul, nouveautés
Esmieu, notaire
Turcan, quincaillier, conseiller municipal,
Bertin, conseiller municipal,

Le présent comité déclare la souscription ouverte et fait un pressant appel à la population sisteronnaise pour l'inviter à coopérer, chacun selon ses moyens, à cette œuvre d'utilité publique.

Les souscriptions seront reçues tous les jours, sans frais, à la Banque des Alpes.

Vu le Maire, Pour copie conforme,
Paret. Le Président : *E Audibert*

CE QU'ON DIT

On dit *que le petit canari recueilli dans l'héritage paternel par la grande Madeleine de la rue Mercerie avait entièrement perdu le chanter, au temps de la canicule.*

On dit *que sa bonne maitresse, pour lui rendre la voix, le portait, chaque matin, dans une légère cage d'osier, au sommet du Mollard où, jusqu'à midi, persistent l'ombre et le frais.*

On dit *que le petit virtuose, en s'élevant dans la sombre colline reprenait peu à peu l'usage de son génie et célébrait, avec un enthousiasme croissant, sa joie de renaitre.*

On dit *que, le dernier matin de juillet, grisée du plaisir de l'entendre, la grande Madeleine s'endormit au pied d'un hêtre, et qu'à son réveil. elle ne vit plus, dans la cage bien close, la silhouette du petit canari.*

On dit *que, folle de douleur, elle parcourut longtemps les deux versants du Mollard, invoquant en vain les Faunes et les Sylvains, les dieux et les déesses champêtres, jadis si favorables aux plaintes de la terre.*

On dit *que, depuis ce jour néfaste, nouveau Diogène, la grande Madeleine cherche de tous côtés, à la lumière de ses yeux, non pas un homme, mais l'homme, jeune ou vieux qui, astucieusement, lui a ravi son petit canari.*

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Le citoyen Emile Galici, Conseillier Général, se tiendra à la disposition des électeurs après demain lundi 31 Août jour de la foire de la St Barthélémy.

CASINO - CINÉMA

Sisteron se modernise, Sisteron va au progrés, donc nous progressons. Après les eaux et les égouts : le Cinéma parlant. Aujourd'hui il ne faut plus piétiner, il faut aller de l'avant, c'est ce qu'a compris M. Nevière. l'aimable directeur du Casino qui n'a pas hésité à moderniser son cinéma en l'adaptant aux dernières inventions qui ont fait du film muet un film parlant, chantant et sonore, par conséquent distraisant.

Nous n'aurons plus rien à envier aux villes voisines qui, avant nous, avaient adopté ces inventions stupéfiantes qui feront la joie des cinéphiles Sisteronnais et des communes environnantes que nous convions à ces soirées récréatives.

L'ouverture de la saison est proche, elle est officiellement annoncée pour les Jeudi 10, samedi 12 et dimanche 13 septembre en matinée et soirée, avec au programme

Un trou dans le Mur

avec Jean Murat, parlant, totalement français. Nous entendrons parler les acteurs en même temps que nous verrons leurs gestes, nous entendrons, rire, chanter et pleurer comme si les acteurs étaient sur la scène.

Il faut certainement assister aux séances de Ciné pour avoir une idée exacte de ce qu'il est. Les actualités seront parlantes et la musique, s'il y en a s'entendra comme aux jours d'un grand gala musical à Sisteron. Il est donc prudent de retenir sa place pour les 10, 12 et 13 septembre au Casino. de vive voix ou par téléphone No 71.

Nous aurons certainement une saison cinématographique pleine de charmes et d'imprévus.

De passage. — Lundi dernier, vers 10 heures. la rue Droite, déjà très animée en temps normal, revêtait une animation particulière motivée par le passage du S. M. Mohammed ben Youssef, sultant du Maroc, accompagné d'une longue suite de généraux et de chefs arabes, venant de Grenoble, se rendant à Digne où la municipalité lui réservait une réception chaleureuse pendant une demi-journée, avec déplacement de troupe pour rendre les honneurs.

Notre ville passe décidement à la postérité. Nous avons eu il y a plus d'un siècle, comme hôte de passage, l'empereur Napoléon Ier ; plus près de nous, le président Carnot s'arrêta quelques minutes en gare de Sisteron où une réception de courte durée lui fut faite. Il fut assassiné deux jours après à Lyon par l'anarchiste Casario ; plus près encore, il y a deux ans à peine, le président Herriot s'arrêta au Touring-Hôtel. Quelques jours après, ayant sans doute gardé un bon souvenir de son passage chez nous, dans un article paru dans le P. P. il appela notre cité "Sisteron ville magique" (hum !).

De hautes personnalités anglaises fu-

© VILLE DE SISTERON

rent également nos hôtes de quelques heures

Notre Syndicat d'initiative ne manquera pas de tirer profit du passage du sultan du Maroc pendant de celui de Napoléon qui, venant du golfe Juan pour se rendre à Grenoble (Lac Laffrey) se reposa quelques heures à Sisteron à l'Hôtel du Bras d'Or (HôtelVassail) après avoir parcouru la route appelée depuis lors " Route Napoléon No 85".

Par un charmant retour des choses le sultan du Maroc venant de Grenoble à Nice a suivi la même route en sens inverse, ce qui ajoutera un fleuron de plus à la route touristique Grenoble-Golfe-Juan que nous appelerons " Route Mohammed Ben Youssef" ou encore "Route Marocaine" et les poteaux indicateurs porteront en relief un turban à côté de l'Aigle impérial.

Les touristes se réjouiront de parcourir cette " voie sacrée ", la postérité y gagnera et la ville de Sisteron aussi.

Distinction Honorifique — Nous sommes heureux d'apprendre que par décret de M. le Président de la République en date du 17 août courant notre compatriote et ami Gustave Chauvin, propriétaire à Sisteron a été promu Chevalier du Mérite agricole. Nous nous réjouissons de tout cœur de cette nomination et nous adressons au nouveau Chevalier nos bien sincères félicitations.

Sisteron-Vélo. — Foot-ball. — La société sportive « Sisteron-Vélo » informe les jeunes gens qui désirent pratiquer le foot-ball pendant la nouvelle saison, qu'un premier entrainement aura lieu sur le terrain de la deuxième maisonnette demain dimanche à 15 h. Présence indispensable.

On nous communique :

Coopérative La Ruche Sisteronnaise. — La presse locale a publié il y a quelques jours, un article au sujet de la création prochaine d'une boulangerie coopérative

Nous sommes en mesure, en confirmant cette nouvelle, d'informer les consommateurs qu'en effet la boulangerie est en voie de réalisation. L'histoire en serait trop longue à conter. Bornons-nous simplement à faire connaitre que l'idée a été lancée il y a plus d'un an. Ce n'est qu'après une étude approfondie et minutieuse que le Conseil d'Administration de la Ruche Sisteronnaise a passé à la réalisation, son succès promet de dépasser les espérances les plus optimistes, et la mise en route, dans les premiers jours d'Octobre, s'effectuera dans les meilleures conditions matérielles et morales. Comment en serait'il autrement ? Les effets se sont déjà fait sentir : On nous a dit, en effet, que la dernière baisse de cinq centimes sur le pain avait été appliquée par le syndicat des boulangers sans qu'aucun arrêté de taxation ne soit pris. Il avait suffi que les travaux d'édification du four commencent.

Consommateurs ! réfléchissez à cet indice.

Que les consommateurs qui n'ont pas encore souscrit une action de 100 francs se hâtent.

La Commission de boulangerie.

Retour de Barcelonnette. — Notre pittoresque quadrille composé de danseurs et de danseuses costumées comme au vieux temps, aimablement invité par notre confrère Marcel Provence, organisateur des fêtes de Barcelonnette, est allé dans cette coquette sous-préfecture pour y faire briller avec éclat les couleurs de la Haute-Provence.

Ce groupe placé sous la direction de Mme Massot-Devèze, nouvellement promue Chevalier de la Légion d'Honneur, cabiscole des Aup, malgré une malencontreuse pluie, a évolué devant tout un public qui ne lui a pas ménagé ses applaudissements.

Convocation. — Les membres du Conseil d'Administration de la société de Secours mutuels hommes sont invités à assister à la réunion qui aura lieu mardi prochain à 6 h. du soir dans une salle de la mairie. Urgent.

La Chasse. — L'ouverture de la chasse a été joyeusement fêtée par de nombreux coups de fusil accompagnés d'aboiements de chiens et de cris joyeux à chaque pièce abattue.

Certains chasseurs sont revenus le carnier assez bien garni, d'autres «trainant la queue portant bas l'oreille» sont rentrés bredouilles. Que ceux ci se consolent : l'avenir et leur adresse leur réservent d'heureux coups de fusils En général le tableau cinégétique comporte de nombreuses pièces, ce qui prouve que l'ouverture a été bonne.

Il a été perdu : 1° Un CHIEN de chasse, robe noire, les deux pattes de derrière blanches, pointe du museau blanche, avec collier au nom du propriétaire : ANDINE Sisteron

2° Une CHIENNE de chasse. race griffon, robe noire, poils demi-ras.

Faire connaître à M. Andine Apollon, entrepreneur à Sisteron.

Charbons de Bois — Anthracites et Boulets -- Bois de Chauffage scié et long.
Sciage à Domicile.
S'adresser à M. MAGAUD, camionneur à Sisteron.

Exposition. - Nous exposons dans les vitrines de notre librairie plusieurs aquarelles et une peinture à l'huile, dûes au pinceau de M. Jean Honnorat notre compatriote par alliance.

Ces peintures représentent les coins les plus pittoresques du vieux Sisteron ; leur ligne et leur coloris leur donnent une allure élégante qui en font des peintures de maitre.

Les amateurs de peinture peuvent venir exercer leur droit de critique, d'avance nous connaissons leur jugement.

Avis de Chasse. — Les chasseurs sont informés que la chasse est interdite sur tout le territoire de Mézien.

Au Tombeau de Paul Arène. — Au lendemain de la magnifique représentation dramatique qu'il donna à la Citadelle de Sisteron M. Albert Lambert, Sociétaire doyen de la Comédie Française est allé accompagné de M. Marcel Provence déposer sur la tombe de Paul Arène la gerbe de lauriers cravatée aux couleurs nationales qui lui avait été remise la veille par les *Amis de la Citadelle*. L'illustre doyen s'est recueilli un moment sur la tombe du poète qui fut l'ami de son père le tragédien Albert Lambert père, de l'Odéon, lequel avait souvent interprété des poèmes de Paul Arène

---

Foire. — Ainsi que *Sisteron-Journal* l'a annoncé la plus grande foire de l'année appelée "foire de la St-Barthélémy" se tiendra dans notre ville après-demain lundi.

Espérons en la clémence du temps.

Etat-Civil

du 21 au 28 Août

NAISSANCE

PUBLICATIONS DE MARIAGES

MARIAGES.

DÉCÉS

Néant.

GAP

Comme les années précédentes notre Comité des Fêtes prépare une joyeuse série de fêtes qui dureront une huitaine, et qui comprendront un festival musical, un corso fleuri et une représentation au théâtre de la nature. Cette représentation aura lieu le dimanche 13. On jouera le **Barbier de Séville** de Beaumarchais, avec le concours d'une troupe des théâtres de Marseille. Cet opéra comique sera sûrement apprécié du public qui aime les spectacles de bon goût.

NOYERS-SUR-JABRON

Fête patronale des 5, 6. 7 et 8 Septembre *Samedi 5* Septembre à 20 h. Retraite aux Flambeaux.

Dimanche 6 à 6 h. Réveil en Fanfare à 15 h. Bal public à grand orchestre à 20 h. Brillant feu d'artifice tiré par la maison Pons de Sisteron, à 21 h Reprise du Bal, Fête de Nuit.

Lundi 7 : à 15 h. Jeux divers, à 16 h. Course de bicyclettes 1er Prix 50 fr 2e Prix les entrées fixées à 2 francs par coureur, à 17 heures, Bal public, à 20 h. Retraite aux Flambeaux.

Mardi 8 ; Grand Concours de Boules 1e Prix 200 fr. et la moitié des mises 2e Prix 100 fr et l'autre moitié des mises. Les mises sont fixées à 10 fr. par équipe de 3 joueurs. Se faire inscrire à la Mairie, lancement du but à 10 h. 30. ; à 14 h. : Deuxième Concours de Boules 1e Prix 100 et la moitié des mises, 2me l'autre moitié des mises. Les mises sont fixées à 10 fr. par équipe de 3 joueurs. Se faire inscrire à la mairie, lancement du but 14 h. 30, à 15 h. Concours de Quadrette, Prix 50 fr. et les mises fixées à 2 fr. par joueur.

Lundi 7 et Mardi 8 Sept Tir à la Cible, prix un permis de chasse départemental, seuls les fusils de chasse son admis.

Le meilleur accueil est réservé aux étranger.

La municipalité décline toute responsabilité en cas d'accident.

Le Maire : Marcel BLANC.

Les photos artistiques de Sisteron et Le Monde Illustré *sont en vente à* **la Librairie LIEUTIER**, *rue Droite.*

AUTOMOBILISTES !

La nouvelle voiture **FORD** est exposée et peut être essayée chez *l'agent officiel* **Francis JOURDAN**, *Garage Moderne, Sisteron.*

TEINTURERIE
DEGRAISSAGE
Dépôt : Mme MARGAILLAN
21, Rue Droite, SISTERON, *face le magasin de* La Belle Jardtnière.

A VENDRE :
CABRIOLET *5 H P Citroën*
S'adresser à M. RICHAUD, boucher rue Saunerie, Sisteron.

Votre avenir vous sera dév. grâce à *la mystér et célèbre voyante* AUGUSTALES *villa Iris, 22 rue St-Augustin, à Paris. Envoy. date, mois naiss. prénom, 10f.50. Extraord par ses prédictions. Fixe date évènements, guide, conseille et dévoile tout. Bulletin-not. grat.*

CABINET DENTAIRE
E. CASAGRANDE
10 — Place de l'Horloge — 10
SISTERON — (Basses-Alpes)
Le mercredi, cabinet ouvert à St-Auban

A vendre : *violon et mandoline.* S'adresser à la librairie **Lieutier**, Sisteron.

AGRICULTEURS !

La main d'œuvre vous fait défaut, songez donc au gros avantage que vous procurerait un **tracteur FORDSON**. *Qu'il s'agisse d'un labour profond ou d'un simple déchaumage on obtient avec le* **tracteur FORDSON** *attelé à une charrue à un, deux ou trois socs, des sillons d'une régularité parfaite Avec une charrue bisoc, à 25 centimètres de profondeur le* **tracteur FORDSON** *laboure aisément de 2 à 3 hectares en 10 heures de travail. Plus que jamais il convient d'examiner, sans parti pris, si l'abandon de certaines méthodes au profit de procédés plus rationnels ne peut aider l'agriculture à surmonter ces difficultés de main d'œuvre et a obtenir un résultat plus intéressant de son exploitation. Adressez-vous pour cela à l'agent officiel* **Francis JOURDAN**, GARAGE MODERNE. *avenue de la Gare,* SISTERON.

Médecine Pratique

Les personnes atteintes de bronchites invétérées, qui toussent et crachent sans cesse, été comme hiver, peuvent guérir en employant la Poudre Louis Legras. Ce remède merveilleux, qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900, calme instantanément et guérit l'asthme, le catarrhe, l'oppression l'essoufflement et la toux des vieilles bronchites.

Une boîte est expédiée contre mandat de 5 fr. 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1, Bd Henri IV, Paris.

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
chirurgien-dentiste
Cabinet ouvert le Dimanche
Maison MARNEFFE, (Ancienne Poste) quatre coins, Sisteron.

---

l'UNION
LE NELTA UNION
est le plus
VELOUTÉ des Chocolats à croquer

Chemins de fer Paris Lyon Méditérannée

Les Bains de Mer à la côte d'Azur. Pour aller passer un mois au bains de mer, la dépense de chemin de fer aller et retour, représente selon la classe, environ 315, 230, 150 fr. si l'on va à 500 km. et 630 460, 300 fr. si l'on va à 1.000 km La différence des prix de transport par jour de villégiature est donc d'environ 10 fr. 7 fr. ou 5 fr. selon la classe. Cette différence, déjà faible devient presque insignifiante lorsqu'il s'agit, non plus de personnes voyageant isolément, mais de membres d'une même famille utilisant un billet collectif.

Les articles de pêche sont en vente à la librairie Lieutier.

Vous pouvez gagner
300.000 fr.

Entrez, nous vous donnerons tous les renseignements pour participer au Concours "Kodak" doté de 2.500.000 fr. de prix en espèces.

Mettez-vous en campagne dès maintenant. Les photographies les plus variées sont admises. Pour avoir toutes les chances de succès, employez la Pellicule "Kodak" que vous trouverez chez nous et confiez-nous l'exécution de vos travaux photographiques.

LIBRAIRIE MODERNE
Paul HEYRIES
3, rue Droite, SISTERON

© VILLE DE SISTERON

nistrés de Saint-Pons

. Jacques Stern, député, ancien istre, a reçu de M. Angeli, préfet Basses-Alpes, la lettre suivante :

Digne le 17 août 1931.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire naître, à toutes fins utiles, que le Ministre de l'Intérieur vient m'aviser qu'il met à ma dispo- on une somme de 20.000 fr. tinée à être répartie entre les istrés du hameau de Saint- ns, commune de Seyne-les- pes, à titre de secours d'extrême gence.

Veuillez agréer, Monsieur le inistre, l'assurance de ma haute nsidération.

Service Postal Automobile

M. Jacques Stern, député, ancien mi- istre, a reçu de M. le Directeur des T. T., à Digne, la lettre suivante :

Digne, le 12 août 1931.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire onnaître que le service de poste utomobile rurale de Saint-André- s-Alpes pour lequel le Conseil énéral des Basses-Alpes a voté me subvention de 10.000 francs u cours de la session du mois de ai dernier, sera mis en activité 17 août prochain.

Ci-joint un tract de publicité mprimé à l'occasion de l'ouver- ure du circuit.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma rès haute considération.

Comité des Fêtes de la Grande Fontaine

Par suite de circonstances indépendantes de sa volonté, le Comité chargé de l'organisation de la Fête de la Grande Fontaine, qui a eu lieu les 4 et 5 juillet 1931, n'avait pu, jusqu'à ce jour, répartir le reliquat de cette fête aux œuvres de charité. Toutes les difficultés étant aujourd'hui disparues, le bilan suivant a été arrêté :

Recettes : 6.971 fr. 10 ; Dépenses : 5.961 fr. 10 ; Reste en caisse : 1.010 francs.

Cette somme a été distribuée de la façon suivante :

100 francs ont été adressés à M. le Maire de Seyne, pour les sinistrés de Saint-Pons ;

110 francs ont été distribués aux nécessiteux des Hauts-Quartiers ;

800 francs ont été remis à M. le Maire de Digne pour être répartis comme suit :

100 francs à l'Œuvre Saint-Vincent de Paul ; 100 francs à l'Œuvre des Pupilles de l'Ecole Publique ; 100 francs à l'Orphelinat Saint-Martin ; 100 francs à l'Hôpital (pour les vieillards) ; 100 francs au Bureau de Bienfaisance ; 100 francs à l'ouvroir chargé de la distribution des layettes aux enfants pauvres ; 100 francs au Comité local de la Croix-Rouge ; 100 francs à la Caisse des Sapeurs-Pompiers.

Le Comité renouvelle l'assurance de ses sentiments de profonde gratitude à tous ceux qui ont contribué au succès de la Fête de la Grande Fontaine et, en particulier, à la Direction de l'Usine Electrique qui s'est montrée si généreuse à son égard.

Chronique Régionale

Digne.

Tombola du Comité des Fêtes

Digne a eu cet été des fêtes splendides. Ainsi que tout le monde a pu s'en rendre compte, le Comité n'a négligé aucun effort pour donner satisfaction à nos concitoyens et à nos estivants. Mais pour organiser les brillantes réjouissances qui ont eu lieu, cet organisme a engagé de grosses dépenses.

D'autre part, le bénéfice qu'il était en droit d'escompter sur la représentation de *Carmen* n'a pas été réalisé à cause du mauvais temps. Aussi, il y tout lieu d'espérer que le public dignois n'hésitera pas à s'imposer un léger sacrifice en achetant quelques billets supplémentaires de la grande tombola du Comité des Fêtes de Charité dotée de lots très importants tels que : Une salle à manger, valeur 3.000 fr. ; Un service de table, en porcelaine, valeur 800 fr. ; Un phonographe et ses disques, valeur 500 fr. ; Un service à café, valeur 300 fr., offert par M. Daumas, bazar universel ; Une ménagère en argent, valeur 300 fr., offerte par les *Dames de France* et plus de 400 autres lots de valeur offerts par le commerce local et étranger.

Dignois, tentez votre chance ; Les billets sont en vente partout au prix de 1 franc.

Avis aux Chasseurs

Il est défendu de chasser au quartier de Chabasse, dans les propriétés de MM. Borel, Chauvin, Pellegrin, Bernard et Imbert.

Variétés-Cinéma.

Cette semaine :

Actualités Mondiales Pathé-Natan, parlantes et sonores.

Dix minutes au Music-Hall, attractions parlantes et sonores.

Placide Gaucho, dessins animés sonores.

La célèbre vedette chinoise :
ANNA MAY WONG
avec Marcel Vibert et Gaston Dupray dans un grand film parlant et chantant français :

Haï-Tang

Eden Cinéma

Samedi 29 et Dimanche 30 août, soirées de gala avec Charles Roger, Walace Berry et Marry Brian dans un super-film : ***Le célèbre capitaine Blake,*** et Richard Dix dans : *Volonté.*

Jeudi 4 septembre et jours suivants, le célèbre film chinois : *Fu-Manchou* et *Le Chevalier de la balle.*

Séance Récréative

Dimanche 6 septembre 1931, à 4 h. 30, au patronage Sainte-Germaine, sous la présidence de Mgr l'Evêque, grande séance récréative.

Fleur des Champs, épisode de la vie de Sainte Germaine, drame en deux actes avec épilogue ; *Ballet des Papillons*, monologue, chœurs. Prix des places : 3, 2 et 1 francs. Si le temps le permet, la séance aura lieu dans la cour.

Etat Civil de la Ville de Digne

du 23 au 29 août 1931.

Naissances : Reisz Madeleine-Hephta-Viola. — Babaud Paule-Lucienne-Blanche.

Publications de Mariages. — Marchand Marcel, préposé des douanes à Allondrette, et Mlle Chaix Delphine-Isore, institutrice. — Ailhaud Désiré-Jean, cultivateur à Valensole, et Mlle Bardouin Anna-Joséphine.

Décès. — Autard Rachel-Paul, journalier, 22 ans, à l'hôpital. — Rousset Lucie-Marie-Louise, veuve Berrin, 67 ans, rue Pied-de-Ville. — Jourdan Edouard-Paul, cultivateur, 34 ans, avenue des Bains.

Seyne-les-Alpes

Après l'incendie de Saint-Pons

M. Maurice Nevière, président du comité des fêtes de la grande fontaine à Digne, a adressé à M. le maire de Seyne la lettre suivante :

Monsieur le Maire,

Le comité chargé de l'organisation de la fête de la grande fontaine qui a eu lieu à Digne les 4 et 5 juillet dernier vient de se réunir pour répartir entre diverses œuvres de bienfaisance le reliquat de cette fête.

En raison de la gravité du sinistre qui, le 29 juillet dernier, ravagea une grande partie du hameau de Saint-Pons, notre comité a décidé, bien qu'en principe nos bénéfices soient uniquement destinés à des œuvres locales, de prélever sur le montant du reliquat une somme de cent francs pour être distribuée aux sinistrés de Saint-Pons les plus nécessiteux.

Je vous adresse donc ci-joint un mandat de cent francs en vous priant de vouloir bien le répartir en tenant compte des situations particulièrement nécessiteuses.

Veuillez agréer, etc....

Remerciements

Les familles BERRIN, HONNORAT, SAURON, BONNEFOY, JULIA, JAOUEN, AUTRIC, SOSPETTI, MIFFRED, HUGUES, remercient toutes les personnes qui leur ont témsigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Madame veuve Lucie BERRIN

Magasin à louer sur le Boulevard Gassendi avec appartements.
S'adresser au Bureau du Journal.

A céder Alimentation-Mercerie à Seyne-les-Alpes. Bonne affaire. Très pressé. Bail, loyer très réduit. S'adresser au bureau du Journal.

Engrais de Saint-Gobain
les meilleurs — les moins chers
CYANAMIDE — NITRATE DE CHAUX
POTAZOTE
PAUL RICHARD, les Mées-Digne

Atelier Electrique
Installation — Eclairage
Force motrice — Bobinage
Charge d'Accumulateurs
MARTIN ET CHAINE
Avenue des Monges à Digne

Secret Dévoilé

Pour faire un litre de CHERRY-BRANDY, ANISETTE, etc... semblable aux premières marques, faites dissoudre du sucre dans de l'eau, ajoutez-y un peu d'alcool et un flacon d'Extrait végétal concentré T. NOIROT qui ne coûte que 2 fr. 75. En vente : Pharmacies, Herboristeries, Drogueries, Alimentation.

Etude de Me Joseph DEPIEDS,
Licencié en droit, Notaire à Digne,
48, boulevard Gassendi, 48

Suivant acte reçu par Me Depieds, notaire à Digne, le 14 août 1931, enregistré. Il a été formé entre : 1° M. MORET François, propriétaire, demeurant à Digne ; 2° M. ARNAUD Emile-Roger ; 3° M. CLAVEL Charles, ces derniers mécaniciens garagistes, demeurant à Digne.

Une société à responsabilité limitée régie par la loi du 7 mars 1925, ayant pour objet : « l'Installation et l'exploitation d'un garage, la vente et l'entretien de voitures automobiles et toutes opérations s'y rattachant ».

La durée de la société est de 15 ans, avec faculté de dissolution anticipée tous les 5 ans.

Siège social à Digne, immeuble Moret, digue des Epinettes.

La raison sociale est « Société du Super-Garage ».

Les trois associés sont nommés gérants statutaires.

Les affaires de la société sont gérées par les 3 associés avec les pouvoirs les plus étendus à cet effet.

Le capital social a été fixé à 30.000 fr. et apporté à concurrence de 15.000 fr. par M. Moret et de 15.000 fr. par M. Arnaud et M. Clavel. Ledit capital entièrement libéré.

Il a été divisé en 30 parts de mille francs, attribuées à raison de 15 parts à M. Moret et 15 parts à M. Arnaud et à M. Clavel.

A l'expiration de la société ou en cas de dissolution anticipée, la liquidation sera faite par les gérants qui auront tous pouvoirs à cet effet.

Deux expéditions dudit acte de société ont été déposées le 27 août 1931, l'une au greffe du Tribunal civil de Digne exerçant la juridiction commerciale et l'autre au greffe de la justice de paix de Digne.

Pour extrait et mention :

J. DEPIEDS.

Etude de Me Charles FRUCHIER,
Licencié en Droit,
Noiaire à Digne, boulevard Thiers

Deuxième avis.

Suivant acte reçu par Me FRUCHIER, notaire à Digne, le dix août mil neuf cent trente et un, enregistré le onze août, folio 87, no 836,

Monsieur MILLE Harman-Jules-Augustin, boulanger à Digne, a vendu à Monsieur TARDIF Henri-Antoine, boulanger au Chaffaut, un fonds de commerce de boulangerie exploité à Digne, 5, rue Colonel-Payan.

L'insertion au *Bulletin Officiel des ventes et cessions de fonds de commerce* a parue dans le numéro du dix-neuf août mil neuf cent trente et un.

Les oppositions, s'il y a lieu, sont reçues en l'étude de Me Fruchier, notaire, domicile élu, dans les dix jours au plus tard de la présente insertion.

FRUCHIER, notaire.

Etude de Me TIRAN,
notaire à Oraison.

Deuxième avis

Suivant acte reçu par Me TIRAN, notaire à Oraison, le cinq août mil neuf cent trente et un, enregistré aux Mées le dix août mil neuf trente et un, folio 78, case 637,

Monsieur Joseph MEILLAN, pâtissier, demeurant à Oraison, a vendu le fonds de pâtisserie qu'il exploitait à Oraison à Monsieur Vincent PEYROT, demeurant à Marseille, 28, rue Glandèves.

L'annonce au *Bulletin Officiel* a parue dans le numéro du vingt-deux août mil neuf cent trente et un.

Oppositions, s'il y a lieu, en l'étude de Me Tiran, notaire à Oraison, dans les dix jours du présent avis.

TIRAN.

Etude de Me TIRAN,
notaire à Oraison (Basses-Alpes)

Premier avis.

Suivant acte reçu par Me Tiran, notaire à Oraison, le vingt août mil neuf cent trente et un, enregistré aux Mées, le vingt-deux août mil neuf cent trente et un, folio 81, case 658, M. Virgile Victor dit Victorin Angelvin, cafetier, a vendu le fonds de café qu'il exploitait à Oraison, sous la dénomination de *Splendid'Bar*, à M. François-Célestin Favre, navigateur, demeurant à Marseille, quartier du Canet.

Oppositions, s'il y a lieu, en l'étude de Me Tiran, notaire à Oraison, dans les dix jours du second avis.

TIRAN.

ELECTRICITE
INSTALLATIONS et REPARATIONS
intérieures avec matériel agréé par l'U. S. d'Electricité.
Travaux exécutés au goût des clients à n'importe quelle heure.
Devis d'Installations.
Travail soigné — Prix modérés
S'adresser chez **RIPERT,**
3, rue Miollis, DIGNE.

Hangar
Charpente toute métallique de 7, 8, 10 et 13 mètres de largeur intérieure par fractions de 6 mètres.
HANGAR charpente bois et fer de 10 mètres, intérieur sans tirant, haute résistance, par fractions de 5 mètres.
Couverture fibro-ciment (marque Eternit), plaques ondulées et ardoises. *Baisse de prix.*
GUIGUES, Mécanicien
Concessionnaire
Boul. Gassendi (près le Musée), Digne

Taxis PAUL
Bureau : Kiosque à Journaux
Téléph. 29 DIGNE

Madame,
Le plus classique « **trotteur** » sera élégant,
La **forme** la plus archaïque fera « **jeune** »,
Comme le plus audacieux « **bibi** » sera de bon ton,
Tous vous sièront, s'ils sont signés :
Charlotte BLANC
MODES
5, Rue de l'Hubac, 5
DIGNE
Qui fera chacun selon votre visage et votre silhouette
à des prix
défiant toute concurrence

Cabinet d'affaires.
Directeur : MARIUS AUGUSTE
Ancien chef de Cabinet de Préfets
66, Boulevard Gassendi, DIGNE (B.-A.)
Achats — Ventes — Locations
Villas, Immeubles, Propriétés
Terrains, Fonds de Commerce
Gérance d'Immeubles
Prêts hypothécaires

CARROSSERIE AUTOMOBILE
H. Granier
Rue Prête-à-Partir et Allée des Fontainiers
DIGNE-LES-BAINS (B.-A.)
Spécialités de Camionnettes avec conduite intérieure
Réparations. — Transformations
Forge. — Charronnage.

Entrepôt des
Charbons des Mines de la Grand'Combe
Boulets — Briquettes — Lignites
Charbon pour chauffage central
Bureau de commande :
17, boulevard Victor-Hugo

H. FRAISSINET ET Cie
MARSEILLE
Teinturerie :-: Blanchisserie
Nettoyage, apprêt de tout ce qui concerne le Vêtement, l'Ameublement, par des procédés spéciaux et exclusifs.
FRAISSINET
EST LE MEILLEUR TEINTURIER
Dépôt de Digne
4, Place de l'Evêché, 4
— Envois tous les jours —

AUTOMOBILES
AGENCE
Peugeot, Fiat, Berliet, etc.

MOTOCYCLETTES
AGENCE
Motosacoche, Motobécane, Train Magnat-Debon, Gnome-Rhône, etc.

La plupart de nos modèles livrables de suite

HUILE ESSENCE
CENTRAL GARAGE
PNEUS Accessoires
CLAVEL & ARNAUD
Place Pré-de-Foire — DIGNE —
Atelier de réparations - Electricité - Soudure autogène
Vente - Echange aux meilleures conditions
Autos et Motos d'occasion au meilleur prix
Téléph. 148

A tout acheteur préparation gratuite au permis de conduire
Avant de fixer votre choix, consultez nous. — VENTE A CRÉDIT

© VILLE DE SISTERON

GRAND GARAGE MODERNE

Francis Jourdan

Avenue de la Gare - SISTERON

Concessionnaire de la S. A.

MATHIS

VENTES

ECHANGES

Exposition des nouveaux modèles — Outillage moderne — Técalemit Service
Toutes fournitures — Pneus -- Stock Michelin -- Réparations générales pour Auto
Pièces de rechange des grandes marques -- Accumulateurs -- Monoplaque
Entretien -- Prix forfaitaire -- Location Taxis

Le Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, Le Maire,

© VILLE DE SISTERON